

BRAUN

Satin Hair 7



HD 785

HD 780

Type 3532

www.braun.com



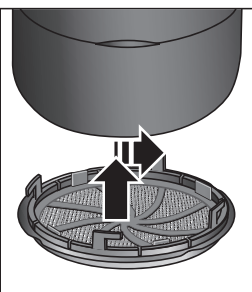
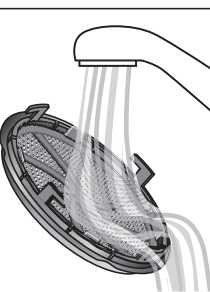
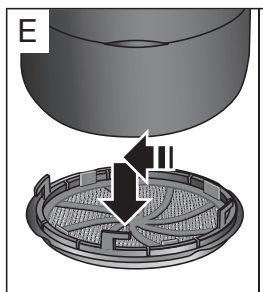
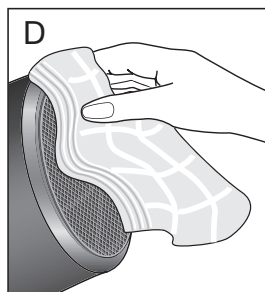
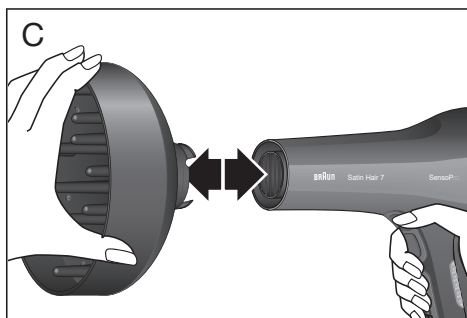
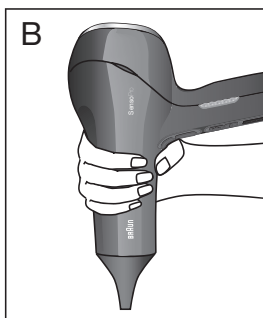
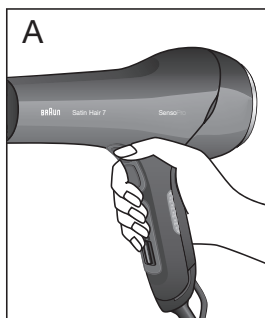
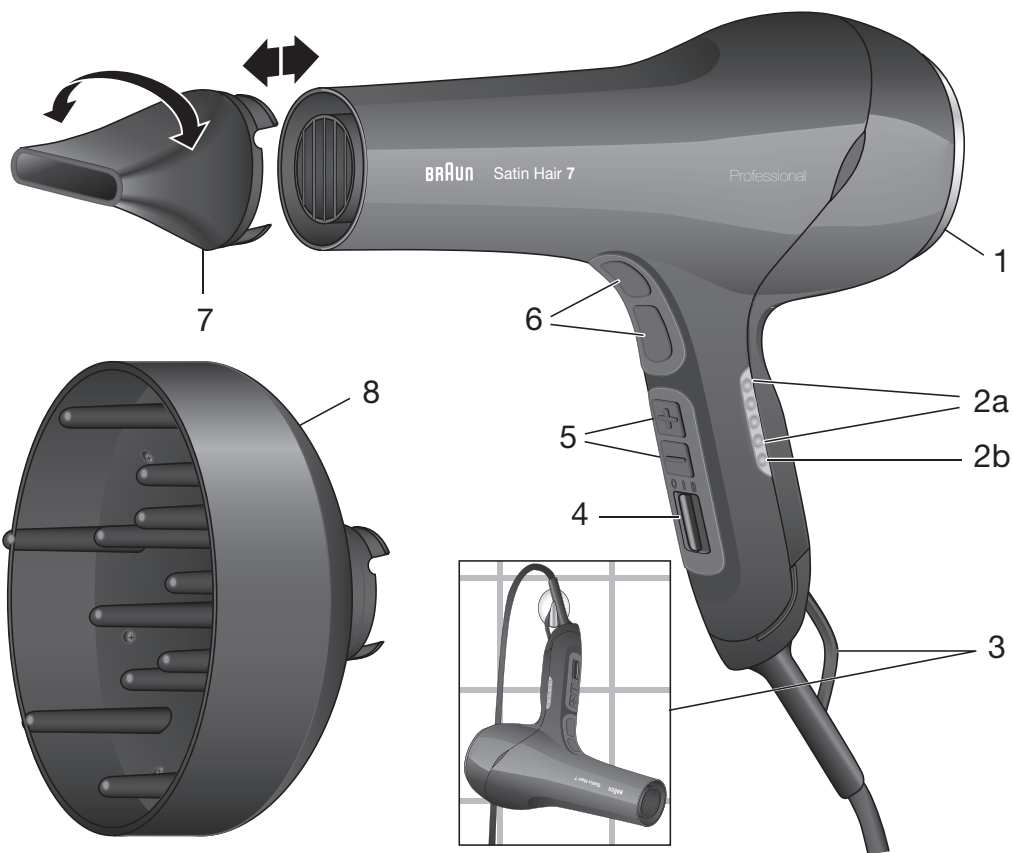
Braun Infolines

Deutsch	4
English	7
Français	9
Español	12
Português	15
Italiano	18
Nederlands	21
Dansk	24
Norsk	26
Svenska	28
Suomi	30
Polski	32
Český	35
Slovenský	37
Hrvatski	40
Slovenski	43
Magyar	46
Türkçe	49
Română (RO/MD)	51
Ελληνικά	54
Български	57
Русский	60
Українська	63
عربي	68

DE/AT	00 800 27 28 64 63 00 800 BRAUNINFOLINE
CH	08 44 - 88 40 10
UK	0800 783 7010
IE	1 800 509 448
FR	0 800 944 802
BE	0 800 14 592
ES	901 11 61 84
PT	808 20 00 33
IT	800 440 017
NL	0 800-445 53 88
DK	70 15 00 13
NO	22 63 00 93
SE	020 - 21 33 21
FI	020 377 877
PL	801 127 286 801 1 BRAUN
CZ	221 804 335
SK	02/5710 1135
HR	091 66 01 777
SI	080 2822
HU	(06-1) 451-1256
TR	0 800 261 63 65
RO	021.224.30.35
GR	210-9478700
RU	8 800 200 20 20
UA	0 800 505 000
HK	2926 2300 (Jebesen Consumer Service Centre)
RSA	0860 112 188 (Sharecall charged at local rates)

Braun GmbH
Frankfurter Straße 145
61476 Kronberg/Germany
www.braun.com
www.service.braun.com





Deutsch

Unsere Produkte wurden entwickelt, um höchste Ansprüche an Qualität, Funktionalität und Design zu erfüllen. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Braun Gerät.

Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt, auch wenn es professionelle Leistung bietet.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme sorgfältig durch und bewahren Sie sie auf.

Wichtig

- Schließen Sie das Gerät nur an Wechselspannung (~) an und prüfen Sie, ob Ihre Netzspannung mit der Spannungsangabe auf dem Gerät übereinstimmt.
-  Dieses Gerät darf nicht in der Nähe von mit Wasser gefüllten Behältern (wie z.B. Badewanne, Dusche, Waschbecken) verwendet werden. Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird und Sie das Gerät nicht mit nassen Händen anfassen.
- Wenn der Haartrockner in einem Badezimmer verwendet wird, ist nach Gebrauch der Stecker zu ziehen. Auch wenn der Haartrockner ausgeschaltet ist, stellt die Nähe von Wasser eine Gefahr dar.
- Als zusätzlicher Schutz wird die Installation einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (RCD) mit einem Bemessungsauslösestrom von nicht mehr als 30 mA im Badezimmer-Stromkreis empfohlen. Fragen Sie Ihren Installateur um Rat.
- Achten Sie darauf, dass die Luftansaug- bzw. Auslassöffnungen während des Gebrauchs nicht verdeckt oder blockiert sind.
- Der Haartrockner ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet, der das Gerät im Überhitzungsfall automatisch ausschaltet. Der Ventilator läuft weiter. Nach einer Abkühlzeit von wenigen Minuten schaltet sich das Gerät automatisch wieder ein.

Achten Sie darauf, dass die Luftansaug- bzw. Auslassöffnungen frei sind.

- Richten Sie den Luftstrom nicht in Richtung Augen, Hände oder andere Bereiche, die empfindlich auf Hitze reagieren können.
- Wickeln Sie das Netzkabel nicht um das Gerät.
- Überprüfen Sie das Netzkabel regelmäßig auf Schadstellen. Sollten Sie Zweifel am einwandfreien Zustand haben, lassen Sie das Gerät beim Braun Kundendienst überprüfen bzw. reparieren. Ein beschädigtes Netzkabel kann nur durch eine vom Hersteller benannte Reparaturwerkstatt ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren oder von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt sind oder eine Unterweisung zur sicheren Anwendung des Gerätes erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.

Beschreibung

- 1 Lufteinlassgitter mit Schutzfilter
- 2 Temperaturanzeige
 - a) rote LEDs für 4 Heizstufen
 - b) blaue LED für kalte Luft
- 3 Aufhängeöse
- 4 Ein-/Ausschalter
- 5 Temperaturschalter (+/-)
- 6 Kaltstufe-Tasten
- 7 Professionelle Styling-Düse
- 8 Professioneller Diffusor (nur bei Modell HD 785)

Bedienung

Dieser Haartrockner bietet zwei Griffpositionen: Halten Sie ihn am Griff (A), um bequem alle Tasten zu erreichen.

Sie können ihn auch direkt am Ausblasrohr (B) halten, das durch die spezielle Luftkühlung kühl bleibt.

Einschalten

Am Schalter (4) schalten Sie das Gerät ein und wählen den Luftstrom:

O = aus

I = niedriger Luftstrom

II = starker Luftstrom

Temperaturanzeige (2)

Rote LEDs (2a) zeigen die Heizstufen von 1 (niedrig) bis 4 (hoch).

Die blaue LED (2b) leuchtet auf, wenn Sie eine der Kaltstufen-Tasten (6) drücken.

Einstellen der Temperatur

Beim Einschalten des Geräts wird die zuletzt gewählte Temperatur eingestellt.

Drücken Sie die Temperatur-Tasten (5), um die Temperatur zu verändern:

Mit der + Taste erhöhen Sie die Temperatur, mit der – Taste verringern Sie sie.

Wählen Sie Ihre bevorzugte Temperatureinstellung je nach persönlichem Wärmeempfinden auf der Kopfhaut, Haartyp und Feuchtigkeitsgrad. Ein integrierter Temperatursensor sorgt für maximale Wärmekontrolle.

Kaltstufe

Die Kaltstufe-Tasten (6) ermöglichen ein sofortiges Umschalten auf Kaltluftstrom, um einen Style zu fixieren. Beide Tasten bieten die gleiche Funktion und befinden sich in bequemer Reichweite, egal welche Griffposition (A oder B) Sie bevorzugen. Unabhängig von der Ausgangstemperatur erhalten Sie sofort einen kühlen Luftstrom, und die blaue LED leuchtet auf.

Wenn Sie wieder mit der zuvor eingestellten Temperatur (durch die roten LEDs angezeigt) weiter arbeiten wollen, drücken Sie erneut eine der Kaltstufen-Tasten.

Ionen-Technologie (nur bei Modell HD 785)

Der Luftstrom wird mit Millionen von aktiven Ionen angereichert, die jedes einzelne Haar umschließen und dabei Frizz und statische Aufladung reduzieren. Das Haar lässt sich leichter stylen und erhält dabei seine Feuchtigkeit und natürlichen Glanz. Um den maximalen Fluss von Ionen zu gewährleisten, verwenden Sie keinen der Aufsätze oder beenden das Stylen ohne Aufsatz.

Anwendung der Stylingdüse

Um Ihr Haar zu stylen, (7) drücken Sie die Stylingdüse fest auf die Vorderseite des Geräts, bis sie einrastet. Mit der Stylingdüse können Sie den Luftstrom gezielt auf einzelne Haarpartien richten. Bitte beachten Sie, dass die Stylingdüse im Gegensatz zum Ausblasrohr beim Betrieb heiß wird.

Anwendung des Diffusors (nur bei Modell HD 785)

Um Volumen oder Naturwellen zu stylen, bringen Sie den Diffusor an (8). Drücken Sie den Diffusor fest auf den Luftauslass, bis er einrastet (C).

Kurze bis mittellange Haare:

Um Volumen zu erzeugen, fahren Sie sanft mit den Diffusorringern in kleinen kreisenden Bewegungen über die Kopfhaut.

Lange Haare:

Trocknen Sie zuerst die Haarspitzen, indem Sie sie locker auf die Diffusorringern legen. Dann heben Sie das Haar mit dem Diffusor bis an die Kopfhaut heran und halten den Diffusor in dieser Position. Zum Schluss fahren Sie mit den Diffusorringern in einer sanften, kreisförmigen Bewegung über die Kopfhaut, um Volumen zu erzeugen.

Reinigung

Vor dem Reinigen den Netzstecker ziehen und abkühlen lassen.

Reinigen Sie das Gehäuse nur mit einem feuchten Tuch. Unter keinen Umständen, aggressive oder scheuernde Reinigungsmittel verwenden.

Verwenden Sie niemals spitze Gegenstände (z.B. die Spitze eines Kammes), um Staub oder Fremdkörper aus dem Gerät zu entfernen. Es besteht Stromschlaggefahr.

Reinigen Sie die Außenseite des Schutzfilters (1) regelmäßig mit einem feuchten Tuch (D). Für eine gründliche Reinigung können Sie den Schutzfilter nach links drehen und abziehen (E). Reinigen Sie den Schutzfilter unter fließendem Wasser und lassen Sie ihn dann vollständig trocknen. Setzen Sie den Schutzfilter wieder ein und verriegeln Sie ihn durch Drehen nach rechts.

Aufbewahrung

Mit der Aufhängeöse (3) lässt sich der Haartrockner praktisch und sicher aufbewahren.

Entsorgung

Dieses Gerät enthält wiederverwertbare Elektrobauteile. Aus Umweltschutzgründen darf das Gerät nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie es zu einer kommunalen Sammelstelle.



Änderungen vorbehalten.

Garantie

Als Hersteller übernehmen wir für dieses Gerät – nach Wahl des Käufers zusätzlich zu den gesetzlichen Gewährleistungsansprüchen gegen den Verkäufer – eine Garantie von 2 Jahren ab Kaufdatum. Innerhalb dieser Garantiezeit beseitigen wir nach unserer Wahl durch Reparatur oder Austausch des Gerätes unentgeltlich alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehlern beruhen. Die Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen dieses Braun Gerät von uns autorisiert verkauft wird.

Von der Garantie sind ausgenommen: Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, normaler Verschleiß und Verbrauch sowie Mängel, die den Wert oder die Gebrauchstauglichkeit des Gerätes nur unerheblich beeinflussen. Bei Eingriffen durch nicht von uns autorisierte Braun Kundendienstpartner sowie bei Verwendung anderer als Original Braun Ersatzteile erlischt die Garantie.

Im Garantiefall senden Sie das Gerät mit Kaufbeleg bitte an einen autorisierten Braun Kundendienstpartner. Die Anschrift finden Sie unter www.service.braun.com oder können Sie kostenlos unter 00800/27 28 64 63 erfragen.

English


Our products are engineered to meet the highest standards of quality, functionality and design.

We hope you thoroughly enjoy your new Braun appliance.

This appliance is designed for domestic use only, although it offers professional performance.

Before use, carefully read the use instructions and keep them for future reference.

Important

- Plug your hairdryer into an alternating current (~) outlet only and be sure that your household voltage corresponds to the voltage marked on the hairdryer.
-  This appliance must never be used near water (e.g. a filled wash basin, bathtub or shower). Do not allow the appliance get wet, nor operate it with wet hands.
- When using the hairdryer in a bathroom, always unplug it after use and before cleaning. Even a switched-off hairdryer presents a hazard if not unplugged.
- For additional protection, it is advisable to install a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30 mA in the electrical circuit of your bathroom. Ask your installer for advice.
- Care should be taken not to block the inlet and outlet grille when the hair-dryer is switched on.
- The hair dryer is equipped with an automatic overheating protection system which switches off the heater in the event of overheating. The fan continues to run. After a short cooling-off period, the heater switches on again. Make sure that the air inlet and outlet openings are completely free.
- Do not direct the air flow towards eyes, hands or other areas sensitive to heat.
- Do not wind the mains cord around the appliance.
- Regularly check the mains cord for wear or damage. If you have any

doubt about its condition, take the appliance to your nearest Braun Service Centre for checking/repair. The mains cord may only be replaced by an authorised Braun Service Centre. Unqualified repair work can lead to extreme hazards for the user.

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children unless they are older than 8 years and supervised.

Description

- 1 Air inlet grille with protective filter
- 2 Temperature display
 - a) red LEDs for 4 heat settings
 - b) blue LED for cold air
- 3 Hanging loop
- 4 On/off switch
- 5 Temperature buttons (+ / -)
- 6 Cold buttons
- 7 Professional styling nozzle
- 8 Professional diffuser (only with model HD 785)

Use

This hair dryer offers two grip positions:

Hold it by the handle (A) to comfortably reach all buttons.

You may also hold it by the barrel (B). Thanks to the special air cooling system the barrel remains cool.

Switching on

Use the switch (4) to switch on the appliance and select the air flow:

O = off

I = low air flow

II = high air flow

Temperature display (2)

Red LEDs (2a) display heat settings in a range from 1 (low) to 4 (high).

A blue LED (2b) comes on when you press one of the cold buttons (6).

Setting the temperature

When switching on the appliance, the last heat setting selection is set.

Use the temperature buttons (5) to change the temperature:

Push the + button to increase the temperature setting.

Push the – button to reduce the temperature setting.

Depending on your personal heat sensitivity, type of hair and moisture level, you can select your preferred temperature setting. An integrated thermo sensor ensures maximum heat control.

Cold shot

The cold buttons (6) permit instantly switching to cold air flow in order to fix a style. Both buttons offer the same function. Depending on your preferred way to hold the appliance (A or B) you may press the cold button that is within comfortable reach. Regardless of the initial temperature you will instantly get a cold air flow and the blue LED comes on. Press one of the cold buttons again to continue working at the previously set temperature as displayed by the red LEDs.

Ion technology (only with model HD 785)

The air stream is enriched with millions of active ions that hug every single hair, reduce frizz and static charge. The hair can be styled more easily, restores its moisture level and natural shine. To ensure maximum flow of ions, use the hair dryer without attachments or at least, finish styling without attachments.

Using the styling nozzle

To style hair, push the styling nozzle (7) onto the front of the appliance and press it firmly until it snaps into place. The styling nozzle enables you to direct the air flow towards individual sections of the hair. Please note that unlike the barrel, the styling nozzle is heated up by the hot air flow.

Using the diffuser (only with model HD 785)

To create root lift, volume or natural waves, attach the diffuser (8). Push it firmly onto the air outlet until it snaps into place (C).

Short to mid-length hair:

To add volume and root lift, gently guide the diffuser fingers with small circular motions over your scalp.

Long hair:

First dry hair ends by placing them onto the finger plate. Then carefully lift the hair with the diffuser to your scalp and hold. Finish off the roots with a gentle circular motion of the diffuser fingers on your scalp to add some lift.

Cleaning

Before cleaning, unplug the appliance and let it cool down.

For cleaning the housing, only use a damp cloth. Under no circumstances, use aggressive or abrasive cleaners. Never use pointed objects (e.g. the tail of a comb) to remove dust or foreign bodies from inside the appliance. There is a risk of electric shock.

Regularly clean the outside of the protective filter (1) with a damp cloth (D).

For a thorough cleaning, you may twist the protective filter to the left and pull it off (E). Clean the protective filter under running water and allow it to dry completely. Replace the protective filter and lock it by turning to the right.

Storage

The hanging loop (3) provides a practical and safe means of storing your hair dryer.

Disposal

The product contains recyclable electronic waste. To protect the environment, do not dispose of it in the household waste, but take it to appropriate local collection points.



Subject to change without notice.

Guarantee

We grant a 2 year guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, free of charge either by repairing or replacing the complete appliance at our discretion. This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Braun Customer Service Centre (address information available online at www.service.braun.com).

For UK only:

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.